



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
Cottbus / Chośebuz
IV. Wahlperiode

N i e d e r s c h r i f t

über die

49. Tagung der Stadtverordnetenversammlung
(IV. Wahlperiode)

am 25.06.2008

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.

Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T

über die 49. Tagung der Stadtverordnetenversammlung

am: 25.06.2008
Ort: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14:00 Uhr
Ende: 18:50 Uhr

anwesend: 47 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitsliste)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 3 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) geleitet.
Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) eröffnet die Tagung und begrüßt alle Anwesenden.
Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Kelch (BM), Herr Nicht (Beig. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschoppe (Beig. IV).

Gegen die Niederschrift der 21. außerordentlichen öffentlichen Tagung der StVV am 05.06.2008 vom 10.06.2008 werden keine Einwände erhoben.

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

- Würdigung langjähriger und verdienstvoller Stadtverordneter mit Eintragung in das Goldene Buch der Stadt Cottbus

Im zeitlichen Verlauf der Tagung übergibt Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) nach der Begrüßung an Herrn Szymanski (OB) zu seiner Laudatio in Würdigung verdienstvoller Stadtverordneter.

Für ihre ununterbrochene ehrenamtlichen Tätigkeit als Stadtverordnete bzw. Mitglied einer Gemeindevertretung/Ortsbeirat seit 1990 tragen sich in das Goldene Buch der Stadt Cottbus ein:

**Frau Karin Kühl, Frau Erika Golling, Herr Norbert Opitz, Frau Marion Hadzik,
Herr Dr. Johannes Mai und Herr Karl-Heinz Fürstenhöfer.**

Nach der Eintragung wendet sich im Namen der Geehrten Herr Karl-Heinz Fürstenhöfer mit Dankesworten an die Stadtverordneten sowie die anwesenden Mitarbeiter der Verwaltung und Bürger.

Zu TOP 1.

Bestätigung der Tagesordnung

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand 18.06.2008) auf.

Es gibt nachfolgende Änderungen/Ergänzungen:

1. Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.):

- Die Vorlage I-017/08 – *Antrag auf Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe nach § 81 GO Bbg für die Flugplatzgesellschaft Cottbus / Neuhausen mbH* – wird zusätzlich in die TO Teil I als TOP 4.22 eingeordnet.
- Zur Vorlage I-015/08 – *Fortschreibung Stellenplan* – liegt ein Antrag des Personalrates auf Rederecht schriftlich vor.
Gem. § 10 Abs. 2 GeschO wird dem Antrag zugestimmt.
- Zur Vorlage III-016/08 – *1. Änderung der Satzung für die Schülerbeförderung in der Stadt Cottbus* – wurde mündlich der Antrag auf Rederecht für den Sprecher der Ortsbeiräte, Herrn Günther, gestellt.
Gem. § 10 Abs. 2 GeschO wird dem Antrag zugestimmt.

2. Herr Schulz, Dietmar (CDU/DSU):

- Beantragt, dass im Teil I die TOP 4.8 und 4.9 in der Behandlung getauscht werden, wg. des sachlichen Zusammenhangs der Vorlagen in den TOP 4.8 und 4.10.

Abstimmung des Antrages:

Der Antrag wird mit 21 Ja-Stimmen, keinen Nein-Stimmen bei mehreren Enthaltungen angenommen.

3. Frau Tzschoppe (Beig. IV):

- Zieht die Vorlage IV-002/08 – *...Turbokreisel...* – Teil I, TOP 4.11 im Auftrag des Oberbürgermeisters zurück.

4. Herr Schulz, Dieter (AUB):

- erinnert an den Antrag der Ortsbeiräte zur Vorlage III-016/08, Teil I, TOP 4.10. Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) erläutert, dass es sich um einen Sachantrag gem. § 6 Abs. 4 GeschO handelt, der gem. FL aus der Beratung des Hauptausschusses am 18.06.2008 (NS vom 24.06.2008, Teil I, TOP 5.5) über die Fraktionen zur Vorlage III-016/08 behandelt wird.

Es gibt keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in geänderter/ergänzter Fassung **angenommen**.

Im zeitlichen Verlauf der Tagung ist für gegen 16:00 Uhr eine Pause vorgesehen.

Herr Szymanski (OB) lädt für nach 18:00 Uhr ins Foyer ein, bevor die StVV in die Sommerpause geht.

2. Fragestunde

3. Berichte und Informationen

3.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Szymanski

3.2 Erklärung der Stadtverordnetenversammlung Cottbus zu den 10 Handlungsfeldern für eine lebenswerte, tolerante und weltoffene Stadt Cottbus

3.3 Bericht des Vorsitzenden des Seniorenbeirates

Berichterstatter: Herr Karwinski von Karwin

4. Beschlussvorlagen

- | | | |
|------------|-------------------|--|
| 4.1 | I-010/08 | Aufstellung einer Vorschlagsliste zur Wahl ehrenamtlicher Richter und Richterinnen am Verwaltungsgericht |
| 4.2 | I-015/08 | Fortschreibung Stellenplan |
| 4.3 | I-016/08 | Selbstbindungsbeschluss zur Fortführung der EGC mbH |
| 4.4 | II-005/08 | Satzung über die Erhebung von Kostenersatz bei Leistungen der Feuerwehr der Stadt Cottbus (Feuerwehrkostensatzung) |
| 4.5 | II-008/08 | 1. Fortschreibung des Abfallwirtschaftskonzeptes der Stadt Cottbus |
| 4.6 | III-004/08 | Übergabe der kommunalen Kindertagesstätte „Am Froschteich“ Haus I und II Groß Gaglow in freie Trägerschaft an den Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. |
| 4.7 | III-011/08 | Überplanmäßige Ausgabe zur Erhöhung des Betriebskostenzuschusses für den Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus für das Wirtschaftsjahr 2008 |
| 4.9 | III-013/08 | Zusammenarbeit der Volkshochschulen Cottbus und Spree-Neiße |

- 4.8 III-012/08 *Satzung über die Schulspeisung in der Stadt Cottbus***
- 4.10 III-016/08 *1. Änderung der Satzung für die Schülerbeförderung in der Stadt Cottbus***
(Dazu Sachantrag siehe Teil I, TOP 1., unter 4.)
- 4.11 IV-002/08 *zurückgezogen, siehe Teil I, TOP 1. unter 3.***
- 4.12 IV-061/08 *Erlass einer Satzung über die Veränderungssperre für das Gebiet des Bebauungsplanes „Altes Straßenbahndepot“***
- 4.13 IV-099/08 *Bebauungsplan Nr. W/49/73 „Technologie- und Industriepark Cottbus“ – Teil Cottbus – Auslegungsbeschluss***
- 4.14 IV-100/08 *Flächennutzungsplan Cottbus Entwurf zur Änderung – Teilbereich „TIP-Cottbus“ Auslegungsbeschluss***
- 4.15 IV-122/08 *Bebauungsplan Bautzener Straße (eh. JVA) – Aufstellungsbeschluss***
- 4.16 IV-124/08 *Bebauungsplan M/5/76 „Sandower Straße/ Magazinstraße“ Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB***
- 4.17 IV-125/08 *2. Änderung des Bebauungsplanes Cottbus – Albert-Zimmermann-Kaserne / CIC, Nr. N/49/49 Einleitungsbeschluss***
- 4.18 IV-126/08 *Änderung des Bebauungsplanes Nr. M/4/56 „City-Galerie Stadtpromenade Cottbus“ Einleitungsbeschluss zum Verfahren zur Änderung des Bebauungsplanes***
- 4.19 IV-127/08 *Umbenennung eines Teilstückes der Juri-Gagarin-Straße in Universitätsstraße***
- 4.20 IV-134/08 *Antrag auf Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe nach § 81 GO Bbg. für die Straßenunterhaltung***
- 4.21 IV-143/08 *Antrag auf Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe nach § 81 GO Bbg. für die Immobilienunterhaltung***
- 4.22 I-017/08 *Antrag auf Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe nach § 81 GO Bbg für die Flugplatzgesellschaft Cottbus/Neuhausen mbH***

5. Anträge

- 5.1 007/08 Zur Anwendung einer verständlichen und bürgerfreundlichen Verwaltungssprache**
Antragsteller: Fraktion DIE LINKE.
(Wiedervorlage aus StVV Monat April 2008)
- 5.2 017/08 Leitlinien guter Unternehmensführung für Beteiligungen an privatrechtlichen Unternehmen der Stadt Cottbus**
Antragsteller: SPD-Fraktion

II. Nicht öffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

- 1.1 IV-102/08 Erbbaurechtsbestellung an Grundstücken aus dem städtischen Grundbesitz**
- 1.2 IV-120/08 Verkauf von Grundstücken aus dem städtischen Grundbesitz**

2. Verträge / Anträge / Verbindlichkeiten / Entscheidungen / Berichte

- 2.1 I-013/08 Erwerb von Geschäftsanteilen der Cottbusverkehr GmbH und Abschluss eines Verkehrsleistungs- und Finanzierungsvertrages (Verkehrsvertrag)**
- 2.2 II-007/08 Entscheidung zur wirtschaftlichen Organisationsform der Stadtbeleuchtung zum 1. Juli 2009 – Umsetzung der HSK-Maßnahme lfd. Nr. 3 „Reduzierung der Sachkosten Straßenbeleuchtung um jährlich mind. 228 T€“**
- 2.3 Information zur SWC GmbH**
Oberbürgermeister Herr Szymanski

3. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2. Fragestunde

- Anfrage Fraktion SPD (Anlage 1)

**betr. Straßenbau-
beiträge**

Frau Koch verliest die Anfrage.
Frau Tzschope (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen zwischenzeitlich vor.

- **Anfrage Fraktion CDU/DSU (Anlage 2)**

**betr. LKW-
Fernverkehr**

Herr Dr. Bialas verliest die Anfrage.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort einschl. des Antwortschreibens von
Herrn Minister Dellmann vom 16.06.2008 an die Vorsitzenden
der Fraktionen liegen den Fraktionen vor.
Herr Schulze (FDP) mit Hinweis auf die Baumaßnahme bis zur
B 97.
Frau Dr. Münch (SPD) - Nachfrage zur Umfahrung Branitzer
Siedlung.
Dazu informiert Frau Tzschoppe (Beig. IV), dass die Straßen-
behörde mit dem Thema bereits befasst ist.

- **Anfrage Fraktion SPD (Anlage 3)**

**betr. Jugendherberge
Klosterplatz**

Frau Koch verliest die Anfrage.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort unter
Verweis auf den Privatbesitz an der Immobilie Klosterplatz 4.
Nachfrage von Frau Koch (SPD) zum Verkauf.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen zwischenzeitlich
vor.

- **Anfrage Fraktion SPD (Anlage 4)**

**betr.
Friedhofsentwick-
lungskonzeption**

Herr Pautz verliest die Anfrage.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen zwischenzeitlich
vor.

- **Anfrage Fraktion B 90/Grüne (Anlage 5)**

**betr. Zustand
Baudenkmale**

Herr Dr. Fischer verliest die Anfrage.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) mit Nachbemerkung zur
Münzstraße.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen zwischenzeitlich
vor.

Zu TOP 3.

Berichte und Informationen

3.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Szymanski

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB)
zur Berichterstattung.

Herr Szymanski (OB) gibt seinen Bericht.

Ergänzung zu den Anmerkungen des OB (Olympia-Teilnehmer) von Herrn Schulze (FDP).

3.2 Erklärung der Stadtverordnetenversammlung Cottbus zu den 10 Handlungsfeldern für eine lebenswerte, tolerante und weltoffene Stadt Cottbus

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB).

Herr Szymanski (OB) gibt Erl. zur vorliegenden Erklärung und bittet um Zustimmung. Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) überbringt in diesem Zusammenhang den Dank an die Stadtverwaltung vom 2. Einbürgerungsfest des Landes Brandenburg in Potsdam. Herr Maresch (DIE LINKE.) zu Aussagen des Polizeipräsidenten FFO – 10 Jahre Toleranz in Potsdam.

Frau Dr. Münch (SPD) verweist auf Aktivitäten u. a. seitens des Cottbuser Aufbruchs.

Der Erklärung wird seitens der Stadtverordneten einstimmig zugestimmt.

3.3 Bericht des Vorsitzenden des Seniorenbeirates

Berichterstatter: Herr Karwinski von Karwin

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Karwinski von Karwin zur Berichterstattung.

Herr Karwinski von Karwin gibt seinen Bericht.

(Liegt schriftlich vor und ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Frau Kircheis (SPD) dankt im Namen der Stadtverordneten für die Arbeit des Seniorenbeirates und für die Durchführung der Seniorenwoche.

In anschließenden Worten dankt Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) für die ehrenamtliche Tätigkeit des Beirates und den Sponsoren.

Zu TOP 4. **Beschlussvorlagen**

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse Monat Juni mit Stand 25.06.2008 ist der Akte der Tagung beigelegt.

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekanntgegeben, ebenso wie die Zuordnung von Austausch- und Ergänzungsunterlagen zu den einzelnen Beschlussvorlagen.

4.1 I-010/08 Aufstellung einer Vorschlagsliste zur Wahl ehrenamtlicher Richter und Richterinnen am Verwaltungsgericht Beschluss-Nr. I-010-49/08

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und stellt **Antrag** auf Durchführung einer offenen Wahl im Block.

Der Antrag wird einstimmig **angenommen**.

Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

Abstimmung Blockwahl: Die Kandidaten entsprechend Vorschlagsliste werden mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen **offen und im Block gewählt**.

4.2 I-015/08 Fortschreibung Stellenplan Beschluss-Nr. I-015-49/08

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Kelch (BM) erläutert die Vorlage.

- | | |
|-------------------------------|---|
| Herr Drogla (SPD) | - Bringt Änderungsantrag der Fraktion zur Vorlage ein und bittet um Zustimmung.
<i>(Der vorliegende Änderungsantrag wurde gegenüber der vorgestellten Fassung in der Beratung des HA am 18.06.2008 in geänderter Fassung mit jetzt 2 Beschlusspunkten eingebracht und vorgestellt; Bestandteil der aktuellen Tagung.)</i> |
| Herr Dr. Bialas (CDU/DSU) | - Bringt Änderungsantrag der Fraktion ein, unter Verweis auf die durchgeführte Aktuelle Stunde in der Tagung der StVV am 28.05.2008 ein.
Weiterer Verweis auf das 10-Punkte-Papier aus dem Teil I, TOP 3.2. |
| Frau Hartnick (PR) | - Stellungnahme des PR zur Vorlage; Ablehnung durch PR.
<i>(Die Darstellung ist der Akte der Tagung beigelegt.)</i> |
| Frau Spring (FLC) | - Nachfragen |
| Herr Schulz (AUB) | - Standpunkt; Personalentwicklungskonzept fehlt nach wie vor. |
| Herr Richter (DIE LINKE.) | - Standpunkt; keine Zustimmung zur vorliegenden Fassung, nur mit Bestätigung des Antrages der Fraktion der SPD sowie Zustimmung zum Antrag der CDU/DSU-Fraktion. |
| Herr Kelch (BM) | - Beantwortet Fragen und zur Stellungnahme des PR. |
| Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) | - Standpunkt Fraktion; wird nicht ablehnen, dennoch Kritik. |
| Herr Schulze (FDP) | - Zustimmung der Fraktion |
| Herr Schaaf (SPD) | - Fraktion trägt nur Gesamtpaket mit |
| Herr Szymanski (OB) | - Erl./Standpunkt zum Antrag der Fraktion CDU/DSU – Umformulieren/Konkretisieren |

- Herr Dr. Bialas (CDU/DSU) - erklärt Bereitschaft zum Konjunktiv – *sollten* – anstelle – *werden* – 2. kw-Stellen...
1. Abstimmung Antrag
Fraktion SPD
(heute vorliegender 2-Punkt-Antrag): Der Antrag wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 4 Enthaltungen **angenommen**.
2. Abstimmung Antrag
Fraktion CDU/DSU: Der Antrag wird mehrheitlich mit 11 Nein-Stimmen bei 7 Enthaltungen in geänderter Fassung (siehe Diskussionsteil) **angenommen**.
3. Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 3 Nein-Stimmen bei 7 Enthaltungen in der Fassung des Antrages der Fraktion SPD und des geänderten Antrages der Fraktion CDU/DSU **beschlossen**.

4.3 I-016/08 Selbstbindungsbeschluss zur Fort- Beschluss-Nr.
führung der EGC mbH I-016-49/08

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

- Herr Maresch (DIE LINKE.) - Persönliche Auffassung: Beschlussvorschlag ist Kompromiss.
Wird persönlich zustimmen.
- Herr Kaps (AUB) - Standpunkt. Hinweis auf neuen GF, Herrn Goretzky.
- Frau Spring (FLC) - Standpunkt
- Herr Schulze (FDP) - Standpunkt u. a. für neue Arbeitsplätze; wichtig, positiv zu entscheiden.
- Herr Opitz (CDU/DSU) - Nachfrage zum Zuschuss. Dazu Herr Kelch (BM).
- Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 4 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.4 II-005/08 Satzung über die Erhebung von Kosten- Beschluss-Nr.
ersatz bei Leistungen der Feuerwehr der II-005-49/08
Stadt Cottbus
(Feuerwehrkostensatzung)

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

- Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.5	II-008/08	1. Fortschreibung des Abfallwirtschafts-konzeptes der Stadt Cottbus	Beschluss-Nr. II-008-49/08
------------	------------------	--	--------------------------------------

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.6 III-004/08 Übergabe der kommunalen Kindertagesstätte „Am Froschteich“ Haus I und II Groß Gaglow in freie Trägerschaft an den Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.7	III-011/08	Überplanmäßige Ausgabe zur Erhöhung des Betriebskostenzuschusses für den Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus für das Wirtschaftsjahr 2008	Beschluss-Nr. III-011-49/08
-----	------------	--	---------------------------------------

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 5 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen.**

4.9	III-013/08	Zusammenarbeit der Volkshochschulen Cottbus und Spree-Neiße	Beschluss-Nr. III-013-49/08
------------	-------------------	--	--

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

4.8	III-012/08	Satzung über die Schulspeisung in der Stadt Cottbus	Beschluss-Nr. III-012-49/08
-----	------------	--	---------------------------------------

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Herr Picl (DIE LINKE.)	- bittet um Erl. durch Verwaltung
Herr Weiße (Dez. III)	- Erl.; völlig neue Verwaltungsaufgabe, mit vorhandenem Personal nicht erfüllbar. Hinweis auf Notwendigkeit einer landesweiten Regelung.

- | | |
|-------------------------------|--|
| Frau Dr. Münch (SPD) | - Frage, ob andere Form der Leistung (Regelsatz) aufgrund der Rechtssituation nicht zur Vereinfachung führen könnte. |
| Herr Richter (DIE LINKE.) | - Schwer zu entscheiden, da Ungerechtigkeit (Hartz IV-Empfänger, Arbeitslose) befürchtet wird. |
| Herr Schulz (CDU/DSU) | - Für Zusammenlegung der Vorlagen III-012/08 und III-016/08; beide müssten überarbeitet werden, da Zusammenhang. |
| Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) | - Standpunkt zur Umsetzung |
| Herr Picl (DIE LINKE.) | - Es muss ein unbürokratisches Verfahren gefunden werden. |
| | - Persönlich Zustimmung zur Vorlage. |
| Herr Weiße (Dez III.) | - Erl. zur Personalfrage |
| Frau Dr. Münch (SPD) | - Nachfrage an Verwaltung zum Kostensatz; Klarstellung der Verwaltung. |
| Herr Neubert (SPD) | - Standpunkt und GeschO-Antrag auf Beendigung der Diskussion. |

Abstimmung des Antrages: Der Antrag wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung **angenommen**.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

(Sachverhalt im Febr. 2009 erneut auf die TO StVV setzen.)

4.10 III-016/08 1. Änderung der Satzung für die Schülerbeförderung in der Stadt Cottbus Beschluss-Nr. **III-016-49/08**
(Dazu Sachantrag siehe Teil I, TOP 1., unter 4.)

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf den Antrag der Ortsbeiräte *(zum Verfahren § 15 Abs. 3 HS)* und beantragt Beschlussfassung.

- | | |
|---|---|
| Herr Szymanski (OB) | - zum Antrag:
- durch Land keine Reduzierung möglich
- haushalterisch in 2009 nicht gedeckt |
| Herr Günther (Ortsbeirats-
sprecher) | - zum Antrag |
| Herr Weiße (Dez. III) | - Erl. |
| Herr Pautz (SPD) | - Nachfrage zum Verfahren im Umgang mit dem Antrag.
Dazu Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) mit nochmaligem Hinweis auf § 15 Abs. 3 HS. |
| Herr Szymanski (OB) | - Erl. zur Entstehung der Vorlage
- müsste in § 6 Abs. 1 (S. 4 der Satzung) geändert werden; Rückführung auf den Stand vor den 01.08.2008 = 50 %
- noch mehr Unterdeckung kann er nicht einbringen. |

Weitere Beiträge von Herrn Schulz (CDU/DSU), Frau Spring (FLC), Herrn Weiße (Dez. III) und Herrn Kelch (BM) mit der Aussage, dass die Schülerbeförderungssatzung aus dem vorigen Jahr schon einen Kompromiss darstellte.

Herr Dr. Bialas (CDU/DSU) - **GeschO-Antrag** zur Abstimmung der Vorlage
Ergebnis der Abstimmung:
Der Antrag wird einstimmig **angenommen**.

Abstimmung des Antrages der Ortsbeiräte (*über Haupt-Ausschuss an StVV*) in präzisierter Fassung: Der Antrag wird mit 12 Ja-Stimmen, 16 Nein-Stimmen bei 14 Enthaltungen **abgelehnt**.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 5 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.11 IV-002/08 zurückgezogen, siehe Teil I, TOP 1. unter 3.

4.12 IV-061/08 **Erlass einer Satzung über die Veränderungssperre für das Gebiet des Bebauungsplanes „Altes Straßenbahndepot“** Beschluss-Nr. **IV-061-49/08**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung. Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.13 IV-099/08 **Bebauungsplan Nr. W/49/73 „Technologie- und Industriepark Cottbus“ – Teil Cottbus – Auslegungsbeschluss** Beschluss-Nr. **IV-099-49/08**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung. Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.14 IV-100/08 **Flächennutzungsplan Cottbus Entwurf zur Änderung – Teilbereich „TIP-Cottbus“ Auslegungsbeschluss** Beschluss-Nr. **IV-100-49/08**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung. Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

**4.15 IV-122/08 Bebauungsplan Bautzener Straße (eh. JVA) – Beschluss-Nr.
Aufstellungsbeschluss IV-122-49/08**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
5 Enthaltungen in vorliegender Fassung
beschlossen.

**4.16 IV-124/08 Bebauungsplan M/5/76 „Sandower Straße/
Magazinstraße“ Beschluss-Nr.
Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB IV-124-49/08**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei
2 Enthaltungen in vorliegender Fassung
beschlossen.

**4.17 IV-125/08 2. Änderung des Bebauungsplanes Cottbus – Beschluss-Nr.
Albert-Zimmermann-Kaserne / CIC, Nr. N/49/49 IV-125-49/08
Einleitungsbeschluss**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

**4.18 IV-126/08 Änderung des Bebauungsplanes Nr. M/4/56 Beschluss-Nr.
„City-Galerie Stadtpromenade Cottbus“ IV-126-49/08
Einleitungsbeschluss zum Verfahren zur Änderung
des Bebauungsplanes**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 6 Nein-Stimmen bei
9 Enthaltungen in vorliegender Fassung
beschlossen.

**4.19 IV-127/08 Umbenennung eines Teilstückes der Beschluss-Nr.
Juri-Gagarin-Straße in Universitätsstraße IV-127-49/08**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 10 Nein-Stimmen
bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung
beschlossen.

4.20 IV-134/08 Antrag auf Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe nach § 81 GO Bbg. für die Straßenunterhaltung Beschluss-Nr. **IV-134-49/08**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Schöpe (Vors. Aussch. B/V) – Lob für Verwaltungshandeln.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.21 IV-143/08 Antrag auf Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe nach § 81 GO Bbg. für die Immobilienunterhaltung Beschluss-Nr. **IV-143-49/08**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Picl (DIE LINKE.) – Lob an Verwaltung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.22 I-017/08 Antrag auf Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe nach § 81 GO Bbg für die Flugplatzgesellschaft Cottbus/Neuhausen mbH Beschluss-Nr. **I-017-49/08**

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Kelch (BM) – bittet, in der Begründung des Beschlussvorschlages, letzter Absatz, auf S. 3 eine Änderung vorzunehmen; es muss heißen:

- Deshalb wird es erforderlich, für das *Jahr* 2009... -

Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 5 Nein-Stimmen bei 8 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

Zu TOP 5.
Anträge

5.1 007/08 Zur Anwendung einer verständlichen und bürgerfreundlichen Verwaltungssprache Beschluss-Nr. **A-007-49/08**
Antragsteller: Fraktion DIE LINKE.
(Wiedervorlage aus StVV Monat April 2008)

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft den Antrag auf.

Herr Maresch (DIE LINKE.) mit Erl. zum Antrag und der Begründung für höhere Rechtssicherheit.

Herr Kelch (BM) sagt bei Zustimmung zum Antrag Mitarbeiterschulungen zu.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung: Der Antrag wird einstimmig in vorliegender Fassung
angenommen.

5.2	017/08	Leitlinien guter Unternehmensführung für Beteiligungen an privatrechtlichen Unter- nehmen der Stadt Cottbus <u>Antragsteller:</u> SPD-Fraktion	Beschluss-Nr. A-017-49/08
------------	---------------	--	-------------------------------------

Frau Kühl (1. Stellv. d. Vors.) ruft den Antrag auf.
Herr Drogla (SPD) begründet namens der antragstellenden Fraktion den Antrag.
Redebeiträge von Frau Spring (FLC), Herrn Kelch (BM) und Herrn Dr. Fischer
(B 90/Grüne).

Abstimmung: Der Antrag wird mehrheitlich mit 9 Nein-Stimmen bei
10 Enthaltungen in vorliegender Fassung
angenommen.

Cottbus, 01.07.2008

gez. Karin Kühl
1. Stellvertreterin des Vorsitzenden
der Stadtverordnetenversammlung Cottbus